

Δὺὸ ἰά ÷ ñçóéìïðïéåßôå ìå åðéôõ ÷ ßá ôçí ëßóôå çëåêôñïïéëëý ôå ÷ õäñïïåßï FreeBSD-questions

Greg Lehey

grog@FreeBSD.org

\$FreeBSD: doc/el_GR.ISO8859-7/articles/freebsd-questions/article.sgml,v 1.14
2008/12/08 03:10:51 keramida Exp \$

Ôï FreeBSD åßíåé Ýíå éåôï ÷ ðñùìÝíå àðïïñéëÛ óýìåïëï ðïò FreeBSD Foundation.
Ìé ëÝíåò Microsoft, IntelliMouse, MS-DOS, Outlook, Windows, Windows Media, éåé Windows NT åßíåé
åßôå éåôï ÷ ðñùìÝíå àðïïñéëÛ óýìåïëå þ àðïïñéëÛ óýìåïëå ôçò Microsoft Corporation óòéò ÇìììÝíåò
Ðïëéôåßåò éåé/þ óå Ûëëåò ÷ þñåò.
Ìé ëÝíåò Netscape éåé Netscape Navigator åßíåé éåôï ÷ ðñùìÝíå àðïïñéëÛ óýìåïëå ôçò Netscape
Communications Corporation óòéò Ç.Ð.Á éåé Ûëëåò ÷ þñåò.
Ìé ëÝíåò Motif, OSF/1, éåé UNIX åßíåé éåôï ÷ ðñùìÝíå àðïïñéëÛ óýìåïëå éåé ìé ëÝíåò þ ðñùòåò IT
DialTone éåé The Open Group åßíåé àðïïñéëÛ óýìåïëå ôïò The Open Group óòéò ÇìììÝíåò Ðïëéôåßåò
éåé óå Ûëëåò ÷ þñåò.
Ìé ëÝíåò QUALCOMM éåé Eudora åßíåé éåôï ÷ ðñùìÝíå àðïïñéëÛ óýìåïëå ôçò QUALCOMM Incorporated.
Ðïëéôåßåò åðù óòéò ëÝíåò þ ðñùòåò ìé ìðßåò ÷ ñçóéìïðïëéýíå åðù ôïò éåòåòåðåòåòåò þ ðïò
ðùëçòåò ôïò åéå ìåéåñßïïí óå ðñìùìíåò ôïò åàññïýíå àðïïñéëÛ óýìåïëå. ¼ðïò åðòåò
àìåíåñíåò óå åðù ôï ååßåñí éåé åéå ìåò åðù åðòåò àìññæå ç ììåå Áíðððïçò ôïò FreeBSD ìé
åßíåé ðéååíìì ìå åßíåé àðïïñéëÛ óýìåïëå, éå ååßôå Ýíå åðù óå óýìåïëå: “TM” þ “®”.

Áðù ôï ååßåñí ðåñÝ ÷ æ ÷ ñðóéìåò ðççññïìßåò åéå ìóïò ðñïðåñýí ìå ðñåðïëïí Ûóïí Ýíå åñÙñå åéå ôçí
ëßóôå óå ÷ õäñïïåßï FreeBSD-questions. Äßññóåé óçìåñéôå éåé ìåçåßåò ðïò èå ìåéóðïðïëéýíå ôçí
ðéååñìçòå ìå ìåçåñðçò ìå ðññå ÷ ñðóéìåò åðåñðåòåò.

Áðù ôï ååßåñí (ÓÔÌ: ç åååéëþ Ýëåñç) óðÝñåðåé óåòéëÛ óççí þåé ôç ëßóôå FreeBSD-questions.

ΔΒίαέάὸ Δαñέά ÷ ïÝíùí

1 ἈέόάññäP	2
2 Δὺὸ ἰά ññáððáßðá ôçí FreeBSD-questions	2
3 Δὺὸ ἰά äéáññáððáßðá äðñ ôçí FreeBSD-questions	3
4 Δñð ἰά ððáßèñ ôçí äñðçðP ïñ; Óðçí –questions P óðçí –hackers;.....	4
5 Δñéí ððáßèäðá ἰέα äñðçðç.....	4
6 Δὺὸ ἰά ððáßèäðá ἰέα äñðçðç	5
7 Δὺὸ ἰά ðñðèçñððáðá ἰέα äñðçðç	7
8 Δὺὸ ἰά äðáíðPðáðá ἰέα äñðçðç.....	8

1 ἈέόάññäP

Ç FreeBSD-questions äβίαέ ἰέα ðá ÷ ðäñññéP ëßóðá ðñ ðñíçññáßðáé äðñ ôçí ññäá áíÛððñçð ðñ FreeBSD äέα ἰά äñðóèññí ðá äððP äñðέαá ùñé Ý ÷ ðñí äðññáð ð ÷ äðéèÛ ἰä ôçí ÷ ñðç ðñ FreeBSD. ἰέα Ûèç ëßóðá, ç FreeBSD-hackers, äβίαέ äέα ðéí ðññ ÷ ùñçíÝñä ññððPðáéð, ùðñ äέα ðäñÛäéäñá ððççðPðáéð äέα ἰäèñññééÝð äññáóßð áíÛððñçð.

Óçñáßñç: Ì ùññ “hacker” äáí Ý ÷ äé éáñá äðñýðñ ð ÷ Ýç ἰä ôçí äéóäñP ðñðð ððññäéóðÝð Ûèèñí áñèñðñí. Ì ðñððñ ùññ äέα ðÝðññ ñðññ ðñññäéð äβίαέ “cracker”, äèèÛ ðá äçññðéèP ἰÝóá áçñÝññùçð äá ðñ Ý ÷ ðñí áñáéäýðäé äèññá. ἰé FreeBSD hackers äá ääèññññí ôçí ðäñááßðáç ðçð áóðÛèäéð ðñ ððññäéóðñí (cracking), éäé äáí Ý ÷ ðñí éáñá ð ÷ Ýç ἰä ðÝðññ ñðññ ðñññäéð. Ἀέα ἰä ðéí èäðññññ ðäñéäñäðP ðññ hackers, äáßðá ðñ How to Become A Hacker (<http://www.catb.org/~esr/faqs/hacker-howto.html>) ðñ Eric Raymond.

Ἀðñ äβίαέ Ýñ äéððéè ñðññá ðñ ðñññ ðéñðñ äβίαέ ἰä äñçðPðáé ðññí äððñýð ðñ áñáççðññí äñðέαá äðñ ôçí FreeBSD-questions (ðñð “éäéññññéññ”) ùñí éäé äððñýð ðñ äðáíðÛñä ðéð ññððPðáéð (ðñð “hackers”).

Ἀñäðñððéðä ððÛñ ÷ äé ἰέα èñññá, ðñ ððáßèäðáé ôçí äéäññäðéèP ðððèP äññá ðñ Ý ÷ äé ç èÛè ññäá. ἰé éäéñññéñ éäççññññí ðñð hackers ùðé äβίαέ äññéóðÝð, èñèçñÝññé, éäé ùðé äáí äñçðÛñä, äññ ἰé hackers éäççññññí ðñð éäéñññéññ ùðé äβίαέ ÷ äæñß, áñèäññé ἰä äéäÛñññí äðèÛ ἈäæéèèÛ, èé ùðé ðäñéñÝñññí ðá ðÛñðá ἰä ðñð äβññðáé ðá Ýñ áççñÝññí äðèñ. Ἀäñññð äβίαέ, äÝäéäé, ùðé ἰέα äñçç äèðέαð ððÛñ ÷ äé éäé ððéð äðñ äððÝð äðñðáéð, äèèÛ éäðÛ èýññé èññí äððÝð ἰé äðñðáéð ððáßñññáé ðá äéóèðñäðá ññäð.

ἰä äððñ ðñ èäññññ, èä ðέαé ἰä èÛñ èÛðé ἰä äðéýññ èÛðñ äððP ôçí ññäP, éäé ἰä äñçðPðñ ùññ ðñññ ùèñð ἰä ÷ ñçóéïïðññññ ἰä ðá éäýðäññ äññäð ðññäéÝññäðä ôç ëßóðá FreeBSD-questions. ΔäñäéÛðñ ðäñéäñññðñ ðñð ἰä ððáßèäé èÛðñññ ἰέα äñðçðç. ἰäðÛ èä äñññä éäé ðññðñð äέα ἰä äβññðáé äðáíðPðáéð.

2 Δὺὸ ἰä ññáððáßðá ôçí FreeBSD-questions

Ç FreeBSD-questions äβίαέ ἰέα ëßóðá çäêðñññññññ ðá ÷ ðäñññáßñ, ððñä ÷ ñäéÛäððá ðñññäáç ðá èÛðñéá ððçññáðá çäêðñññññññ ðá ÷ ðäñññáßñ. Ἀέα ἰä ññáððáßðá ôç ëßóðá, äðéçäèðèäßðá ἰä ðñ ððèññäðñçðP ðáð ôç Óäèßäá Δèçñññññññññ ðçð FreeBSD-question (<http://lists.FreeBSD.org/mailman/listinfo/freebsd-questions>). Óññ ðñññ “Subscribing to freebsd-questions” ðñððèçññððá ðñ ðääññ “Your email address” èé ùðñéä Ûèä ðññäéññäðéèÛ ðääñä èÝèäð.

